

2004. szeptember 16., csütörtök

8. ajánlja, hogy a Parlament Külügyi Bizottsága készítsen összefoglaló jelentést az iraki helyzetről, amelyben számbaveszi a háború következményeit és az ország rehabilitációjával, újjáépítésével és stabilitásával kapcsolatos valamennyi problémát;

9. utasítja Elnökét, hogy továbbítsa ezen állásfoglalást a Tanácshoz, a KKBP főképviselőjéhez, a Bizottsághoz, a tagállamok parlamentjeihez, az iraki ideiglenes kormányhoz, az iraki ideiglenes parlamenthez, az ENSZ főtitkárságához és az ENSZ Biztonsági Tanácsához.

P6_TA(2004)0014

CITES egyezmény

Az Európai Parlament állásfoglalása az EU-nak a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES) részes felek 13. ülésével kapcsolatos stratégiai céljairól

Az Európai Parlament,

- tekintettel a 2004. október 2. és 14. között Bangkokban, Thaiföldön megrendezendő, a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES) részes felek 13. ülésére,
- tekintettel eljárási szabályzata 108. cikkének (5) bekezdésére,
- A. mivel a CITES a ma létező legszélesebb körű, 166 tagot – köztük a 25 tagállamot – magában foglaló, a vadvilág megőrzéséről szóló egyezmény, mely megelőzni hivatott a vadon élő állat- és növényvilágnak a nemzetközi kereskedelemről eredő túlzott kihasználását,
- B. mivel a természeti erőforrások ember általi felhasználása, az élő környezet szétrombolása, a klímaváltozások, a vadon élő fajok túlzott kihasználása és a vadon élő állat- és növényfajok illegális kereskedelme a fő okai a Föld biodiverzitása leromlásának,
- C. mivel a fogyasztói társadalmakban a közvélemény szerepe korábban és jelenleg is fontos az orvvadászat és a vadon élő állat- és növényvilág illegális kereskedelme szabályozásában,
- D. mivel a CITES-nek kiegészítő szerepe van az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) és más halászati szervezetek mellett a nemzetközi kereskedelem által veszélyeztetett tengeri halfajok védelmében,
- E. mivel a CITES által a bálnák megővésével és annak megszervezésével foglalkozó szabályozó hatóságként elismert Nemzetközi Bálnavadászati Bizottság (IWC) világszerte érvényes moratóriumot rendelt el a kereskedelmi célú bálnavadászattal kapcsolatban,
- F. mivel a vadon élő vándorló állatok megővéséről szóló egyezmény a nagy fehércápát a CMS I. és II. mellékletébe, Ausztrália pedig 2001-ben a CITES III. mellékletébe sorolta norvég és japán fenntartások mellett, és a Természetvédelmi Világszövetség (IUCN) a fajt 1996 óta „veszélyeztetettnek” minősíti az IUCN veszélyeztetett fajokról szóló tiltólistáján,
- G. mivel azok a részes felek, amelyek az Európai Parlament 2002. október 24-i állásfoglalásában foglalt ajánlásokat a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES) ⁽¹⁾ részes feleik 12. konferenciáján elutasították, elfogadtak egy javaslatot a Botswanában, Namíbiában és a Dél-afrikai Köztársaságban folyó elefántcsont-kereskedelem engedélyezéséhez; mivel azonban a szóban forgó állásfoglalásban foglalt feltételeket az egyezményben részes felek 12. konferenciája által meghatározott határidőn belül nem teljesítette,

(¹) HL C 300. E, 2003.12.11., 621. o.

2004. szeptember 16., csütörtök

1. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a munkadokumentumokról és a besorolási javaslatokról szóló határozataik során az elővigyázatossági elvet, mint alapvető elvet alkalmazzák;
2. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a CITES és más, a biodiverzitással kapcsolatos egyezmények közötti megerősített összehangolás nem ássa alá a CITES mint a megőrzésről szóló globális egyezmény természetét és a CITES szigorú megőrzési intézkedését;
3. határozottan elutasítja a titkos szavazást, és csalódott amiatt, hogy az Állandó Bizottság nem állt elő egyetlen, az egyezmény döntéshozatala során használt titkos szavazás lehetőségének kizárására vonatkozó javaslattal sem;
4. üdvözlí Kenya – többek között 12 közép- és kelet-afrikai elefánttenyésztő állam által is támogatott – javaslatát az elefántcsont-kereskedelemre vonatkozó 20 éves moratórium elrendelésére vonatkozóan, mely lehetővé tenné, hogy a nemzetközi közösség számára az elefántcsont-kereskedelemtől való visszatérés helyett az elefántokra, környezetükre és az emberek megélhetésére leselkedő valós veszélyekre figyeljenek; sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák ezen javaslatokat;
5. üdvözlí a nagy fehér cápának a CITES II. mellékletébe nullkvótával történő besorolására vonatkozó ausztrál javaslatot; úgy véli, hogy az elővigyázatossági elv nullkvóta elfogadását teszi szükségessé addig, ameddig nem állnak rendelkezésre kellő adatok az állomány állapotáról, amelyek egy esetleges kvóta meghatározásának alapjául szolgálnának;
6. összhangban a Bizottságnak a részes felek 13. ülése számára biztosított felhatalmazásra vonatkozó javaslattal, támogatja:
 - a bozóthúsrá, valamint a nagytestű emberszabású majmok megőrzésére és kereskedelmére vonatkozó ajánlásokat;
 - a púposfejű ajakoshalnak (napóleonal) a CITES II. mellékletébe történő besorolását;
 - a mediterrán étikagylónak a CITES II. mellékletébe történő besorolását;
 - a tatárantilop megőrzésére vonatkozó javaslatot;
 - az ázsiai édesvízi teknősnek a CITES II. mellékletébe történő besorolását;
 - a trópusi keményfának a CITES III. mellékletéből a CITES II. mellékletébe történő átsorolását;
7. továbbá sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák:
 - az afrikai oroszlánnak a CITES II. mellékletéből a CITES I. mellékletébe történő átsorolását;
 - az irradawy delfinnek a CITES II. mellékletéből a CITES I. mellékletébe történő átsorolását;
 - a Madagaszkáron és Kenyában honos hüllőfajták besorolására vonatkozó javaslatokat;
8. sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy utasítsák el:
 - az IWC-re vonatkozó javaslatot, mivel az erről szóló határozatot nem a CITES keretei között kell meghozni;
 - a CITES-re és a FAO-ra vonatkozó megértési memorandumról szóló javaslatot;
 - a fekete orrszarvú és a leopárd namíbiai és dél-afrikai köztársaságbeli exportkvótáinak módosítását, mely lehetővé tenné az élőállatok kereskedelmét és a trófeavadászatot;
 - a namíbiai és a dél-afrikai köztársaságbeli elefántpopulációnak a CITES II. mellékletében lévő besorolásának módosítását, mely lehetővé tenné az elefántcsont-, a bőr- és a szőrmekereskedelmet;
 - a minke bálna három populációjának a CITES I. mellékletéből a II. mellékletbe történő átsorolását;
 - a fehér orrszarvú szváziföldi populációjának a CITES I. mellékletéből a II. mellékletbe történő átsorolását, mely lehetővé tenné az élőállatok kereskedelmét és a trófeavadászatot;
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy további ösztönzéssel és pénzügyi támogatás biztosításával fokozzák a nemzetközi együttműködést az egyezmény végrehajtása terén, különösen a fajok azonosításához és a megerősítő intézkedések alkalmazásához szükséges képzési és technikai segítségnyújtás formájában;

2004. szeptember 16., csütörtök

10. emlékeztet arra, hogy az Európai Unió az illegális vadkereskedelem egyik legnagyobb piaca, illetve az engedékenység országonként változik, és felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák erőfeszítéseik összehangolását az EU vadkereskedelme terén a szabályozás megerősítése érdekében;
11. sürgeti a CITES részes feleit, akik nem ratifikálták a Gaboronei Módosítást, mely lehetővé tenné az Európai Közösség a CITES szerződéses tagjává válását;
12. utasítja Elnökét, hogy továbbítsa ezen állásfoglalást a Tanácshoz, a Bizottsághoz, a CITES tagjaihoz és a CITES titkárságához.

P6_TA(2004)0015

ASEM Csúcstalálkozó (Ázsia-Európa Ülés)

Az Európai Parlament állásfoglalása a burmai helyzetről és az ASEM-ről

Az Európai Parlament,

- tekintettel az „ASEM (Ázsia-Európa Találkozó) folyamat távlati és prioritásai az új évtizedben” című bizottsági munkadokumentumról szóló, 2001. június 13-i állásfoglalására ⁽¹⁾,
- tekintettel az „Európa és Ázsia: stratégiai keret a megerősített partnerségért” című bizottsági közleményről szóló, 2002. szeptember 5-i állásfoglalására ⁽²⁾,
- tekintettel a Burmáról szóló korábbi, különösen a 2002. április 11-i ⁽³⁾, 2003. március 13-i ⁽⁴⁾, 2003. június 5-i ⁽⁵⁾, 2003. szeptember 4-i ⁽⁶⁾ és a 2004. március 11-i ⁽⁷⁾ állásfoglalására,
- tekintettel a 2002. szeptember 23–24-i koppenhágai Negyedik Ázsia-Európa Találkozó (ASEM IV) elnöki nyilatkozatára,
- tekintettel az ASEAN (Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége) regionális fórumának 2003. június 18-i tizedik ülésének elnöki nyilatkozatára,
- tekintettel a Hue városban 2004. március 25–26-án tartott Harmadik Ázsia-Európa Parlamenti Partnerségi Találkozó (ASEP III) nyilatkozatára,
- tekintettel Burma ASEAN tagságára, és 2006-ban elkövetkező ASEAN elnökségére,
- tekintettel az ASEM külügyminiszterek 2004. április 17–18-i, Kildare-ban tartott Hatodik találkozásának elnöki nyilatkozatára,
- tekintettel az ASEAN regionális fórum 2004. július 2-i tizenegyedik ülésének elnöki nyilatkozatára,
- tekintettel a Tanács által az Európai Unióról szóló szerződés J.2. cikke alapján rögzített, Burmáról szóló, 2003. április 28-i 2003/297/KKBP közös álláspont ⁽⁸⁾ által megújított és kibővített 1996. október 28-i 96/635/KKBP közös álláspontjára,
- tekintettel az EU külügyminiszterek 2004. szeptember 3–4-i gymnich-i ülésén folytatott viták eredményeire,
- tekintettel a Tanács 2004. szeptember 13-án elfogadott következtetéseire,
- tekintettel a következő 2004. október 8–9-én, Hanoiban tartandó ASEM V csúcstalálkozóra,
- tekintettel az Eljárási Szabályzat 115. cikkének (5) bekezdésére,

⁽¹⁾ HL C 53. E, 2002.2.28., 227. o.

⁽²⁾ HL C 272. E, 2003.11.13., 476. o.

⁽³⁾ HL C 127. E, 2003.5.29., 681. o.

⁽⁴⁾ HL C 61. E, 2004.3.10., 420. o.

⁽⁵⁾ HL C 68. E, 2004.3.18., 620. o.

⁽⁶⁾ HL C 76. E, 2004.3.25., 285. o.

⁽⁷⁾ P5_TA(2004)0187.

⁽⁸⁾ HL L 106., 2003.4.29., 36. o.